

sommes pas des spécialistes de l'aménagement et de la planification. Notre travail étant un travail volontaire et non rémunéré, et nos moyens financiers étant des plus modestes, nous n'avons pas non plus les personnes et les ressources qui nous permettraient la cueillette et l'analyse de statistiques poussées.

Toutefois, nous nous croyons capable d'exprimer une opinion qui reflète la réalité dans laquelle nous vivons. Au lieu de nous promener dans les hautes sphères des considérations fondamentales qui sous-tendent des concepts de planification, nous allons plutôt vous dire comment nous vivons les actions de nos gouvernements dans nos quartiers. Nous allons vous parler des comportements de la CCN et de leurs effets sur notre ville. Au lieu de discourir longtemps sur le réaménagement des structures des pouvoirs dans la région, nous allons vous dire comment nous sommes reçus et écoutés par ces pouvoirs. Pour ce qui est de l'aspect statistique, nous utiliseront les données que le travail de notre Comité nous a permis d'avoir en main.

Nous n'avons ni le statut, ni la prestance des groupes institutionnalisés qui se sont présentés devant vous. Nous nous représentons nous-même et nous essayons d'être représentatif autant du travail que nous avons fait que des gens avec qui nous avons travaillé. Nous allons parfois parler de petites choses mais pour nous, l'ensemble de ces petites choses fait souvent la différence entre un milieu de vie de qualité et un milieu de vie qui se dégrade. Enfin, nous allons être franc, honnête et donner nos opinions en espérant que nos préoccupations auront un certain poids lorsque votre Comité spécial fera ses recommandations.